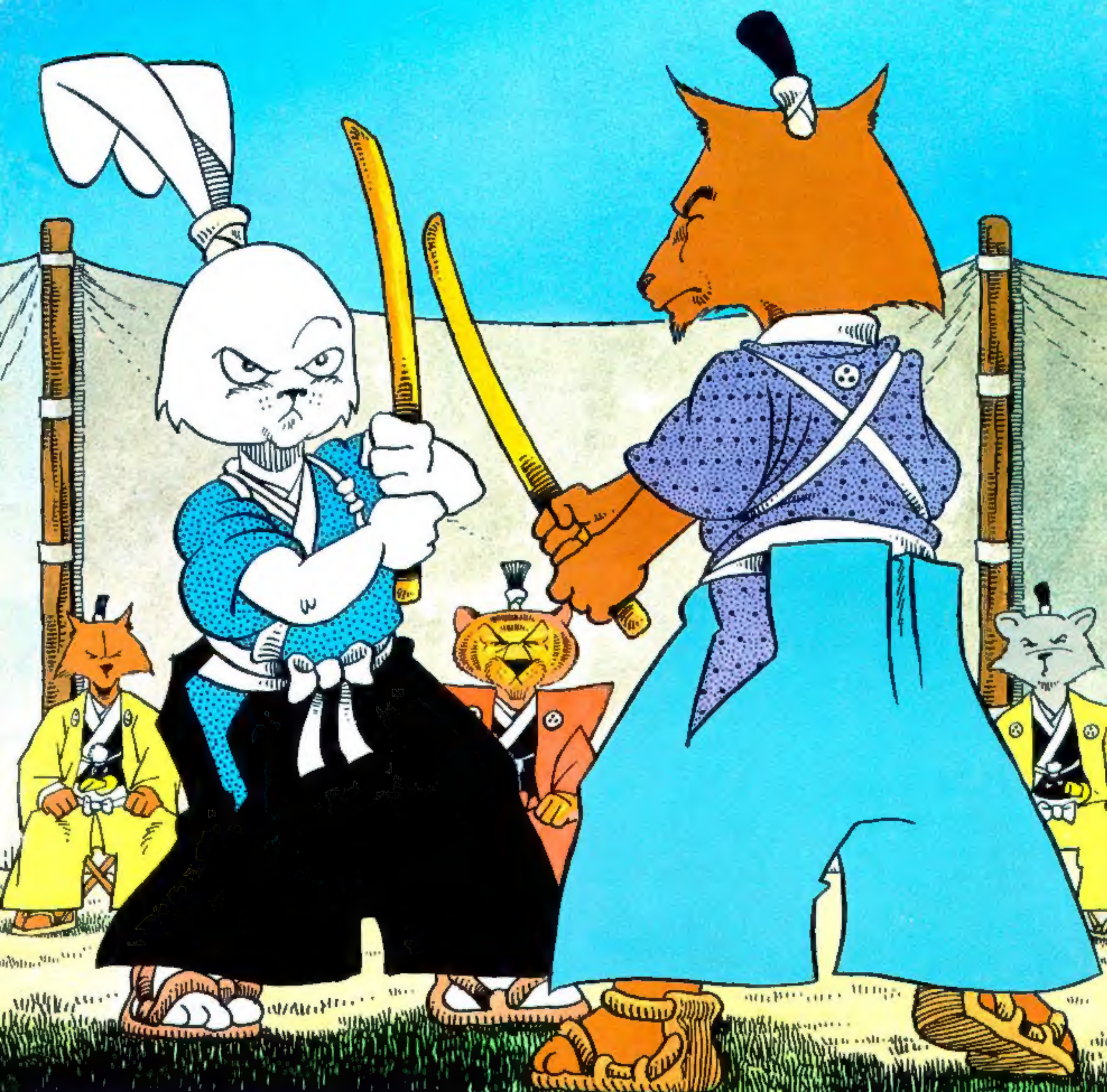
No. 2

$2.00
($3.00 in
Canada)

USAGI YOJIMBO

T.M.



FANTAGRAPHICS BOOKS


VAMOS À CIDADE REPORTAR ESTE DUELO.
EU GOSTARIA QUE GUNICHI FOSSE ENTERRADO ADEQUADA-MENTE.
QUANTA PREOCU-PAÇÃO.
ELE NÃO TERIA FEITO TANTO POR VOCÊ!


AGORA, PROSSIGA A SUA HISTÓRIA.
HMM. CAQUIS.

BUMP
BUMP
KATSUICHI ENSINOU VOCÊ A USAR A ESPADA...
MAIS DO QUE ISSO. ELE ME ENSINOU A ME *CONTER*.
EU ME LEMBRO DE QUANDO ESTÁVA-MOS PERCORRENDO AS MONTANHAS...

USAGI™ YOJIMBO

SAMURAI! PARTE III

CADA DIA DE NOSSA VIDA É UMA AULA.

VOCÊ DEVE SE EMPENHAR EM APRENDER ALGO NO-VO A CADA DIA, USAGI.

SIM, *SENSEI.*

UUP?

SAKAI ©1987

EU QUERO ME TORNAR UM SAMURAI HABILIDOSO, *SENSEI*...

...PRA ENFRENTAR BANDIDOS, IR À GUERRA, DUELAR...

IDIOTA!

A ESPADA NÃO É SÓ UMA ARMA...

É TAMBÉM UM ESPELHO.

IAAAAAA

ELA REFLETE A *ALMA* DO SAMURAI. É A ALMA DO SAMURAI.

ASSIM COMO A ESPADA PERDE O BRILHO, A ALMA PODE SE ENFERRUJAR.

A ESGRIMA É UMA *DISCIPLINA* E UM MODO DE FORTALECER A PRÓPRIA ESSÊNCIA.

POR ISSO, MANTENHA A ALMA AFIADA E CLARA. LEMBRE-SE... UM VERDADEIRO SAMURAI NÃO *BUSCA* A LUTA...

IIAAA!

IAU!

...MAS TENTA EVITÁ-LA.





ORA, VEJAM SÓ! UM VELHO E UM MENINO! QUE TAL A GENTE SE DIVERTIR?

EI! O GURI PARECE FAMILIAR!

É... PARECE MESMO.

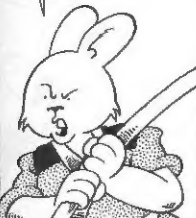
EU CONHEÇO ESSES AÍ, *SENSEI*! SÃO UM BANDO DE ASSASSINOS, QUE MEU PAI, O MAGISTRADO, EXPULSOU DA CIDADE!

ELES SÓ CAUSAM PROBLEMAS!

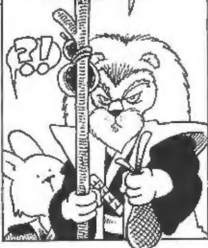
ENTÃO, MENINO... SEU PAI É O MAGISTRADO, HEIN? EU TENHO CONTAS A AJUSTAR COM SUA FAMÍLIA.

AH, EU ME LEMBRO MUITO BEM DA SUA ALDEIA... E CONHEÇO VOCÊ TAMBÉM, GAROTO.

MAS O VELHO, NÃO!


ESTE É *KATSUICHI*, MEU PROFESSOR. POR ISSO, É MELHOR TOMAREM CUIDADO!


EH, EH, EH... VOCÊ FALA GROSSO, GURI, MAS EU DUVIDO QUE SEU VOVÔ POSSA COM A GENTE. O QUE ME DIZ, VELHOTE?


SE ESTÃO COM FOME, ACEITEM NOSSA COMIDA, MAS DEIXEM-NOS EM PAZ!
?!


AH, AH, AH! GRANDE PIADA O SEU PROFESSOR, GURI!
GULP!


SÓ UM VELHO SENIL!
JÁ TIVERAM SUA REFEIÇÃO... AGORA *PARTAM!*
NHOC!
NHOC!
NHAM!
GULP!
NHAC!


NÃO BANQUE O VALENTE, VOVÔ! A GENTE AINDA NÃO TERMINOU!
E LEMBRA... CÊS TÃO EM MENOR NÚMERO!


AH! VOCÊ NÃO SABE NADA! ELE É O MELHOR ESPADACHIM QUE EXISTE!
CALE-SE, USAGI.

O "MELHOR", HEIN? QUANTA CONFIANÇA. QUE TAL UMA DEMONSTRAÇÃO?

AH! NÃO TEM TESTE DIFÍCIL PRA ELE!

ENTÃO, A GENTE TEM QUE BOLAR UM BEM COMPLICADO, NÉ?

ME DÁ A AMEIXA DO BOLINHO E ME TRAZ UM POUCO DE SEIVA.

:NHAM: CLARO, :NHOC: CHEFE.

A GENTE VAI GRUDAR A AMEIXA COM SEIVA NO SEU NARIZ.

MUITO BEM, ESPECIALISTA, SAQUE A ESPADA E CORTE A AMEIXA NO MEIO OU EU MATO O PIRRALHO!

:GULP:

É QUASE IMPOSSÍVEL SEM FERIR A CRIANÇA.

AH! ISSO MESMO, VELHO!

NÃO SE MEXE, GURI. EU NÃO QUERO CORTAR SUA GARGANTA... *AINDA*. AH, AH.
ISSO FICA PRA DEPOIS!

SOLTE O MENINO.

NÃO! SAQUE A ESPADA, VELHO! CORTE A AMEIXA! CORTA, EU MANDEI!

CORTA, VELHO, CORTA! CORTA! CORTA!

S-SENSEI...

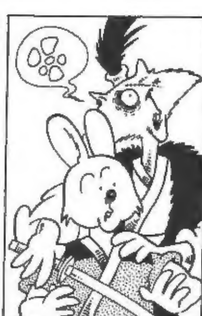
CLIC!

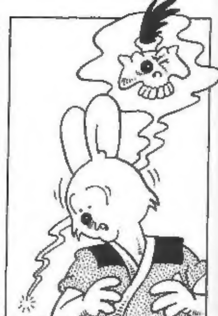
HIIIYAAAAAAA

VIIIP!

ZVIIIP!


O SENHOR... O SENHOR ERROU!





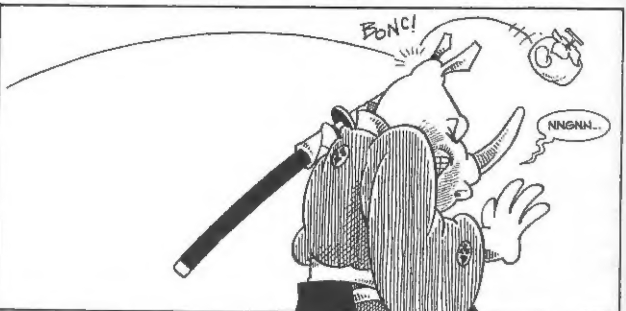

V-VIU SÓ ISSO?!
NOSSA... ELE SE MEXEU TÃO RÁPIDO!
NEM DEU TEMPO DO CHEFE APAGAR O GAROTO ANTES DE MORRER!
SEM O CHEFE, O QUE VAI SER DA GENTE?
¡GULP!


IAAAAAAA
¡AAAHH!
VAMOS, USAGI.
MAS ELES ESTÃO ESCAPANDO!









FIM DA PARTE III


EI! NÃO VAI CONTINUAR A HISTÓRIA, NÃO?
VOCÊ JÁ ME FALOU DE SEU TREINAMENTO NADA ORTODOXO.
NHAM NHOC NHOC


...MAS ONDE ENTRA O GUNICHI, O SAMURAI QUE VOCÊ MATOU?


BEM, NÓS DOIS FOMOS GUARDA-COSTAS DE LORDE MIFUNE.
MAS EU ESTOU ME ANTECIPANDO! VOU COMEÇAR POR QUANDO CONHECI GUNICHI E MEU MESTRE

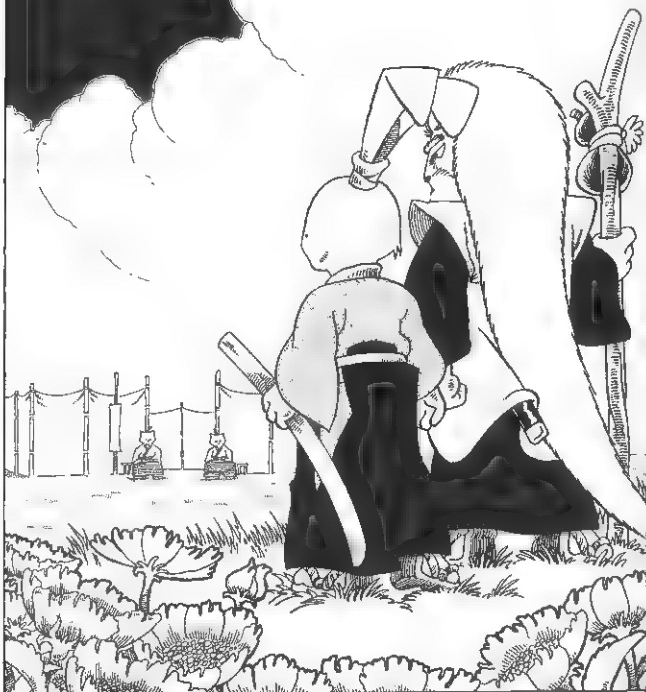

EU JÁ ESTAVA COM MEU SENSEI HÁ QUASE QUATRO ANOS


"NÓS FICAMOS SABENDO DE UM TORNEIO DE ESPADAS ORGANIZADO PELA ESCOLA DOGORA E DEIXAMOS AS MONTANHAS PARA QUE EU PUDESSE PARTICIPAR"
"ERA MEU PRIMEIRO TORNEIO UMA ESPÉCIE DE RITO DE PASSAGEM."

USAGI YOJIMBO

SAMURAI!

PARTIE IV




KATSUICHI! O QUE VOCÊ ESTÁ FAZENDO AQUI?
OLÁ, INSTRUTOR JIMBEI
ESTE TORNEIO É ABERTO A *TODAS* AS ESCOLAS DE ESGRIMA, NÃO?


BAH! VOCÊ NÃO TEM ESCOLA, SEU RENEGADO!


ESTE É MEU ALUNO, MIYAMOTO USAGI.


NÓS DA ESCOLA DOGORA É QUE ESTAMOS PATROCINANDO ESTAS DISPUTAS E PROIBIMOS SUA PARTICIPAÇÃO!
VAMOS VER O QUE GENJIRO, SEU DIRETOR, TEM A DIZER!


BEM-VINDO, KATSUICHI
JIMBEI, MOSTRE A ELES SEUS LUGARES NAS FILEIRAS.
OBRIGADO, GENJIRO.
S-SIM SENHOR

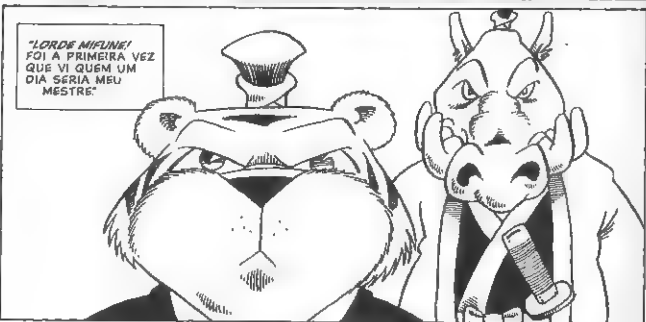

SENSEI, POR QUE PERMITIU QUE ESSA FRAUDE FICASSE?
HIGASHIMORI, JÁ QUE VOCÊ É MEU INSTRUTOR-CHEFE, EU VOU DIZER.


NOSSO SUSERANO, LORDE MIFUNE, ESTÁ ASSISTINDO AO TORNEIO. NÃO PODEMOS DAR A IMPRESSÃO DE QUE TEMEMOS KATSUICHI OU SEU ESTILO INCOMUM. RECUSAR SUA ENTRADA NÃO PEGARIA BEM.


ENTÃO, ELE SABIA DE NOSSA SITUAÇÃO DIFÍCIL! POR ISSO, ENTROU COM TANTA AUDÁCIA!
SIM. E TRAZER UM ÚNICO ALUNO A UM TORNEIO DESTA ESTATURA É UM INSULTO AINDA MAIOR À NOSSA ESCOLA!


POR ISSO, QUERO QUE VOCÊ ALEIJE ESSE MENINO!
SIM, SENHOR!


SENSEI, QUEM É AQUELE?
AQUELE USAGI É MIFUNE, O SENHOR DA PROVÍNCIA DO NORTE!


"LORDE MIFUNE! FOI A PRIMEIRA VEZ QUE VI QUEM UM DIA SERIA MEU MESTRE."

BEM VINDOS AO TORNEIO DE ESGRIMA PATROCINADO PELA ESCOLA DOGORA DE *BUJUTSU*!(*) SERÃO USADAS ESPADAS DE MADEIRA!

O VENCEDOR DESTE TORNEIO RECEBERÁ UMA *DAISHO* (**) FORJADA PELO GRANDE ARTIFICE, KOETSU!

* ARTES MILITARES
DUAS ESPADAS GÊMEAS

A PRIMEIRA DISPUTA SERÁ ENTRE OSHIRO DA ESCOLA DOGORA E USAGI DA ESCOLA DE KATSUICHI!

VOCÊ ESTÁ NA PRIMEIRA DISPUTA, BARATINHA. LEMBRE-SE DE MEUS ENSINAMENTOS

SIM *SENSEI*. *"O SAMURAI SEGUE O CÓDIGO DO BUSHIDO."*

E

"A HONRA ESTÁ ACIMA DE TUDO"

E

"É TÉCNICA E FORÇA ESPIRITUAL QUE CONTAM! VENCER NÃO!"

ÓTIMO! E SE VOCÊ *NÃO* VENCER?

O SENHOR ME ESPANCA!

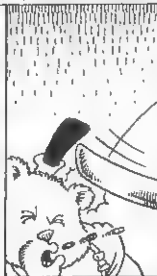
AH! EXCELENTE! VOCÊ APRENDEU BEM!

"A PRIMEIRA DISPUTA DO DIA EU VENCI FACILMENTE"

TOC!

"COM O AVANÇAR DO DIA, DERROTEI *TODOS* OS MEUS OPONENTES, SUBINDO DE POSIÇAO"









"TAMBÉM INVICTO ESTAVA MEU ANTIGO COLEGA, *KENICHI*, DA ESCOLA DOGORA"

"EU OBSERVEI SUA TÉCNICA. ERA SOBERBA."

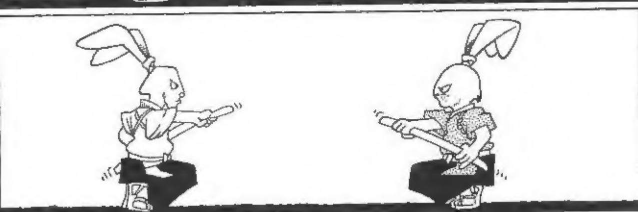
"ELE TINHA APRENDIDO BEM"

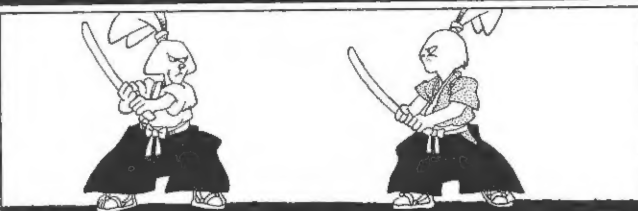

USAGI...


KENICHI...


KENICHI, VOCÊ É A ÚLTIMA CHANCE DE DEFENDER A HONRA DA ESCOLA DOGORA!
SIM, SENHOR. SE EU FALHAR, DEIXAREI A ESCOLA EM DESGRAÇA E VOLTAREI À MINHA VILA!
MUITO BEM! AGORA, CASTIGUE O PRESUNÇOSO!


"ENTÃO, HOUVE A ÚLTIMA DISPUTA DO DIA..."









CLAC!
CLAC!
CLAC!
CLAC!





RAAAAA





AGORA RECEBA SEUS TROFÉUS. PRIMEIRO, A *WAKIZASHI* (*) CHAMADA *AOYAGI* (**)

(*) ESPADA CURTA
(**) PEQUENO SALGUEIRO

DEPOIS, A *KATANA* (***) QUE É CHAMADA *YAGI NO EDA* (****). QUE LHE SIRVAM BEM.

OBRIGADO, LORDE MIFUNE.

(***) ESPADA LONGA
(****) FOLHA DE SALGUEIRO



FIM DO CAPÍTULO IV